

SONY®



PS3™

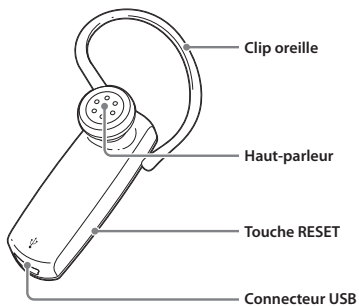
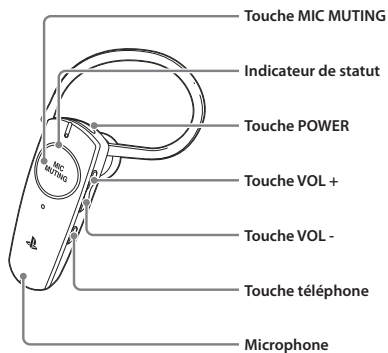
PlayStation®3

## **Oreillette sans fil**

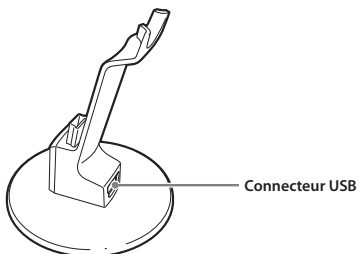
Mode d'emploi

CECHYA-0076

## Oreillette sans fil



## Base de chargement



## Précautions

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour référence ultérieure. Lisez également les instructions accompagnant le système PlayStation®3.

## Sécurité



- Observez tous les avertissements, précautions et instructions.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Gardez hors de portée des jeunes enfants.

## Utilisation et manipulation

- L'utilisation de l'oreillette à un volume trop élevé peut entraîner une perte d'audition permanente. Réglez le volume à un niveau qui ne présente aucun risque. Bien qu'avec le temps un volume audio élevé puisse paraître normal, il n'en demeure pas moins que le risque de perte d'audition reste présent. Si vous ressentez des sifflements dans les oreilles ou que les voix vous paraissent être étouffées, arrêtez immédiatement l'écoute et consultez un spécialiste pour passer un audiogramme. Plus le volume est élevé, plus vite votre ouïe en subira les conséquences. Pour protéger votre ouïe :
  - Limitez la durée d'utilisation de l'oreillette à des volumes sonores élevés.
  - Évitez d'augmenter le volume dans le but d'étouffer les environnements bruyants.
  - Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler autour de vous.
- N'exposez pas l'oreillette à des températures élevées, une humidité excessive ou au rayonnement direct du soleil.
- Ne posez aucun objet lourd sur l'oreillette.
- Ne laissez aucun liquide ou petite particule entrer dans l'oreillette.
- Ne lancez pas l'oreillette, ne la laissez pas tomber et ne la soumettez pas à des chocs physiques violents.
- Ne laissez aucun objet en caoutchouc ou en vinyle au contact extérieur de l'oreillette pendant une période prolongée.
- Essuyez l'oreillette à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez aucun solvant ou autre produit chimique. N'utilisez aucun chiffon ayant été traité chimiquement.
- Ne démontez pas ou n'insérez rien à l'intérieur de l'oreillette pour éviter d'endommager les composants internes ou de vous blesser.
- Observez toute indication d'éteindre les appareils électriques ou radiophoniques dans certains endroits, notamment dans des stations service ou des points de ravitaillement en carburant, aux alentours des hôpitaux ou des zones de dynamitage, dans des atmosphères potentiellement explosives ou encore dans des aéronefs.
- La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est manipulée de façon incorrecte. Ne pas la désassembler, l'exposer à des températures supérieures à 60°C / 140°F ou la jeter au feu.



## Enregistrement (association) avec le système PS3™

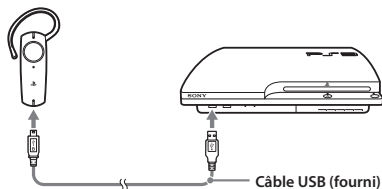
Lorsque vous connectez l'oreillette au système PS3™ à l'aide du câble USB fourni, le processus d'association s'effectue automatiquement. L'indicateur de statut sur l'oreillette s'allume en violet pendant à peu près deux secondes pour confirmer l'association entre le système PS3™ et l'oreillette.

Une fois que les appareils sont associés, [Oreillette sans fil] s'affiche comme périphérique lorsque vous sélectionnez  (Paramètres) ➡  (Paramètres accessoires) ➡ [Gérer les périphériques Bluetooth®] sur le système PS3™.

### Notice

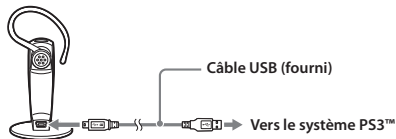
Pour utiliser l'oreillette avec le système PS3™, le logiciel du système doit être la version 3.50 ou suivantes. Vous pouvez vérifier la version du logiciel du système PS3™ en sélectionnant



 (Paramètres) ➡  (Paramètres système) ➡ [Informations système].



### Conseils

- Vous pouvez aussi associer l'oreillette lorsqu'elle est attachée à la base de rechargement fournie.



- Lorsque l'oreillette est associée à un système PS3™, vous pouvez uniquement sélectionner [3] ou [Non] dans les réglages de [Niveau du microphone] sous  (Paramètres) ➔  (Paramètres accessoires) ➔ [Paramètres périphériques audio].

## Enregistrement (association) de l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth®

Vous pouvez associer l'oreillette avec sept périphériques autres que le système PS3™. Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'appareil Bluetooth®, reportez-vous aux instructions fournies avec l'appareil.

### Enregistrement (association) de l'oreillette avec un téléphone portable Bluetooth®

Pour associer l'oreillette avec un autre téléphone portable Bluetooth®, effectuez les étapes suivantes.

- 1 Mettez le téléphone portable sous tension.**
- 2 Appuyez sur la touche POWER de l'oreillette et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur de statut clignote alternativement en rouge et bleu, pour indiquer que l'oreillette est en mode d'association.**
- 3 Lancez la connexion Bluetooth® sur le téléphone portable.**

Pour plus de détails, reportez-vous aux instructions fournies avec le téléphone portable.

Si l'appareil vous demande d'entrer un code PIN ou une clé d'identification, saisissez [0000]. L'oreillette apparaît comme [Oreillette sans fil] sur l'appareil Bluetooth®. Si elle n'apparaît pas, recommencez l'association des appareils, depuis l'étape 1.

Pour des détails sur l'utilisation de l'oreillette pour répondre à un appel, consultez la section "Utilisation de l'oreillette".

### Conseils

- Il n'est pas garanti que ce produit puisse être associé à tous les autres appareils compatibles Bluetooth®. Pour être associé avec l'oreillette, l'appareil Bluetooth® doit prendre en charge le même profil Bluetooth® que l'oreillette.

- Vous ne pouvez pas utiliser un câble USB pour associer l'oreillette avec un autre appareil Bluetooth® que le système PS3™.

## Paramètres de priorité pour la connexion Bluetooth®

Lorsque vous mettez l'oreillette sous tension, elle recherche automatiquement et se connecte au système PS3™ avec lequel elle est associée.

Si vous appuyez sur la touche téléphone sur l'oreillette après sa mise sous tension et avant qu'elle soit connectée au système PS3™, l'oreillette recherche un appareil Bluetooth® (autre que le système PS3™) ayant déjà été connecté à l'oreillette et s'y connecte.

### Conseil

Si l'oreillette ne peut pas se connecter au système PS3™ associé, appuyez sur la touche POWER pour que l'oreillette recommence la recherche du système PS3™.

## Chargement de l'oreillette

Vous pouvez charger l'oreillette en la connectant au périphérique USB compatible via un câble USB ou via la base de rechargement. Durant le rechargement, l'indicateur de statut s'allume en rouge.

### Contrôle du niveau de la batterie

Si vous appuyez deux fois sur la touche POWER lorsque l'oreillette est allumée, l'indicateur de statut clignote en rouge. Vous pouvez vérifier le niveau de charge restant en comptant le nombre de clignotements du voyant de l'indicateur de statut.

Indicateur (rouge)	Charge restante
Trois clignotements	Pleine
Deux clignotements	Moyenne
Un clignotement court suivi d'un clignotement long	Faible (rechargement nécessaire)

### Conseils

- L'oreillette ne peut pas être allumée lorsque raccordée au câble USB. Pour allumer l'oreillette lorsqu'elle est connectée à la base de rechargement, maintenez la touche POWER enfoncée pendant environ une seconde.
- Le chargement prend environ 3 heures, si la batterie est complètement vide.
- En cours de fonctionnement, l'oreillette va émettre un bip sonore si le niveau de charge est faible.
- Chargez-la à une température comprise entre 10 et 30°C (50°F – 86°F). Le chargement risque de ne pas être aussi efficace s'il est effectué dans d'autres conditions.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'oreillette sans fil pendant une période prolongée, nous vous conseillons de la charger complètement au moins une fois par an pour préserver la batterie.

## Utilisation de l'oreillette

Fonction	Fonctionnement et statut
Mettre l'oreillette sous tension	Maintenez la touche POWER enfoncée pendant plus d'une seconde. L'oreillette émet un bip sonore et l'indicateur de statut clignote en bleu. L'oreillette va alors se connecter au système PS3™ associé.
Connecter au téléphone portable associé avec l'oreillette	Allumez l'oreillette et appuyez sur la touche téléphone.
Mettre l'oreillette hors tension	Maintenez la touche POWER enfoncée pendant plus d'une seconde. L'oreillette émet un bip sonore et l'indicateur de statut clignote en bleu pendant environ deux secondes avant de s'éteindre.
Allumer et éteindre le microphone	Appuyez brièvement sur la touche MIC MUTING. L'indicateur de statut clignote en violet lorsque le microphone n'est pas en cours d'utilisation.
Régler le volume	Appuyez sur la touche volume + ou volume -.
Réinitialiser l'oreillette	Insérez une épingle ou objet similaire dans l'orifice de la touche RESET et appuyez pendant plus d'une seconde. Permet de redémarrer l'oreillette. Les paramètres utilisateur et les informations d'association sont sauvegardées.
Rétablir les paramètres par défaut	Avec l'oreillette éteinte, maintenez simultanément les touches téléphone, MIC MUTING et POWER enfoncées pendant plus de cinq secondes. L'indicateur de statut clignote en violet. Les paramètres d'usine par défaut de l'oreillette (comme le volume) sont restaurés. Toutes les informations d'association sont supprimées.

Lorsque l'oreillette est connectée à un téléphone portable	Statut du téléphone portable	Fonctionnement
Répondre à un appel	Réception	Appuyez brièvement sur la touche téléphone.
Rejeter un appel		Maintenez la touche téléphone enfoncée pendant plus d'une seconde.
Raccrocher	En cours d'appel	Appuyez brièvement sur la touche téléphone.
Transférer un appel de l'oreillette vers le téléphone / Transférer un appel du téléphone vers l'oreillette		Maintenez la touche téléphone enfoncée pendant plus d'une seconde.

Lorsque l'oreillette est connectée à un téléphone portable	Statut du téléphone portable	Fonctionnement
Recomposer un numéro	En mode de veille	Appuyez brièvement deux fois sur la touche téléphone.

### Conseils

- Débranchez le câble USB lors de l'utilisation de l'oreillette.
- L'oreillette ne peut pas être allumée lorsque raccordée au câble USB. Vous pouvez allumer l'oreillette lorsqu'elle est connectée à la base de rechargement.
- Pour pouvoir utiliser les fonctions du téléphone portable, vous devez auparavant associer l'oreillette à un téléphone portable qui prend en charge la connexion Bluetooth®.
- Une fois l'oreillette associée au système PS3™, l'association n'est pas annulée même si vous éteignez l'oreillette ou le système PS3™.

### Écran de l'indicateur de statut

Couleur de l'indicateur	Clignotement	Statut de l'oreillette
Rouge et bleu	Clignotement alternatif et rapide	En mode d'association
	Clignotement alternatif et lent	Bleu une fois, rouge une fois : connectée lorsqu'attachée à la base de chargement (non utilisée)*
Bleu deux fois, rouge une fois : connectée lorsqu'attachée à la base de chargement (en cours d'utilisation)*		
Bleu	Clignotant	Connectée à un périphérique Bluetooth® compatible
	Clignotement rapide	En attente de connexion
	Clignotement lent	Connectée (non utilisée)
	Deux clignotements répétitifs lents	Connectée (en cours d'utilisation)
	Deux clignotements répétitifs	Connectée à un système PS3™
	Cinq clignotements répétitifs	Réception d'un appel
Rouge	Fixe	Chargement de la batterie
	Clignotant	Échec de l'association
Violet	Simple clignotement	Deux clignotements répétitifs
	Réussite de l'association	Microphone éteint

\* La base de chargement est connectée au système PS3™ par câble USB.

## Mise en place de l'oreillette

### 1 Attachez le clip oreille à l'oreillette sans fil.

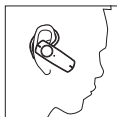
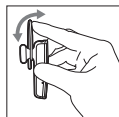
À porter sur l'oreille droite



À porter sur l'oreille gauche



### 2 Poussez doucement sur le clip oreille pour l'ouvrir. Tout en maintenant le clip oreille ouvert, faites-le glisser derrière votre oreille.



## Fonctions de l'oreillette pour le système PS3™

### Affichage du statut

Lorsque vous appuyez sur l'une des touches de l'oreillette alors qu'elle est connectée au système PS3™, les informations de l'oreillette (notamment son statut actuel) s'affichent dans le coin supérieur droit de l'écran XMB\_ (XrossMediaBar) du système PS3™.



(1) Indique le volume actuel du haut-parleur

(2) Indique si la fonction silence du micro est activée ou désactivée

(3) Indique si le mode Haute Qualité (HQ) est activé

(4) Indique la charge de batterie restante dans l'oreillette




### Mode Haute Qualité (HQ)

Le mode HQ de l'oreillette permet la communication vocale à large bande sans fil avec le système PS3™.

L'utilisation du mode HQ active un meilleur rejet des interférences radio.

Le mode HQ est activé par défaut lors de la première association de l'oreillette avec le système PS3™. Pour désactiver le mode HQ, procédez de la façon suivante :



- 1 Dans le menu XMB™ du système PS3™, sélectionnez  (Paramètres) ➔  ➔ [Gérer les périphériques Bluetooth®].
- 2 Dans la liste des appareils enregistrés, sélectionnez l'oreillette, puis appuyez sur la touche .
- 3 Dans le menu Options, sélectionnez [Informations].
- 4 Sous [Mode Haute Qualité (HQ)], sélectionnez [Non].

### Utilisation de l'oreillette lorsqu'elle se trouve dans la base de rechargement

Placez l'oreillette dans la base de rechargement. Allumez le système PS3™ puis l'oreillette. Vous pouvez modifier l'appareil de sortie audio dans  (Paramètres) ➔  (Paramètres son) ➔ [Paramètres de sortie audio].

#### Conseils

- La disponibilité du mode Haute qualité (HQ) et l'utilisation de l'oreillette ne sont possibles que lorsque l'oreillette est connectée au système PS3™.
- Lorsque l'oreillette est placée dans la base de rechargement, vous pouvez l'utiliser même si la base n'est pas connectée au système PS3™.
- Si vous placez l'oreillette dans la base de rechargement alors qu'elle est allumée, le message "L'oreillette sans fil a été déconnectée." s'affiche. Le cas échéant, appuyez brièvement sur la touche POWER (alimentation), pour reconnecter le système PS3™.

### Avant de porter l'appareil en réparation

Consultez cette section si vous rencontrez des difficultés lors de l'utilisation de l'oreillette. Si un problème persiste, rendez-vous sur le site [www.us.playstation.com](http://www.us.playstation.com)

#### Je n'arrive pas à mettre l'oreillette sous tension.

- ➔ Vérifiez que l'oreillette est chargée.

#### L'oreillette ne répond plus.

L'oreillette semble être verrouillée en mode d'association et ne peut être éteinte (l'indicateur de statut clignote en bleu et rouge).

- ➔ Réinitialisez-la en insérant une épingle ou un objet similaire dans l'orifice de la touche RESET et appuyez pendant plus d'une seconde.

#### J'ai du mal à entendre les sons. L'oreillette se détache de mon oreille.

- ➔ Vérifiez que l'oreillette est bien placée dans votre oreille. Voir la section "Mise en place de l'oreillette" de ce manuel pour plus de détails.

#### Le son saute en mode HQ.

- ➔ Essayez de désactiver le mode HQ. Certains jeux peuvent ne pas permettre la lecture audio complète en mode HQ.

#### L'oreillette ne fonctionne pas avec mon téléphone. Mon téléphone ne trouve pas l'oreillette.

- ➔ Vérifiez que l'oreillette est bien chargée.
- ➔ Vérifiez que votre téléphone prend en charge le profil Bluetooth® pris en charge par l'oreillette.
- ➔ Vérifiez que l'oreillette est associée à votre téléphone. Voir la section "Enregistrement (association) de l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth®" de ce manuel pour plus de détails.





## J'essaye d'associer l'oreillette à mon téléphone mais je ne parviens pas à saisir le code PIN.

- Mettez votre téléphone et l'oreillette hors tension, puis de nouveau sous tension. Recommencez le processus d'association. Si nécessaire, saisissez [0000] comme code PIN ou clé d'identification.

## Mes interlocuteurs sont inaudibles.

- Vérifiez que l'oreillette est sous tension.

## Mes interlocuteurs ne m'entendent pas.

- Vérifiez que l'oreillette est bien placée dans votre oreille. Voir la section "Mise en place de l'oreillette" de ce manuel pour plus de détails.
- Vérifiez que le microphone est allumé. Si le microphone est éteint, appuyez sur la touche MIC MUTING pour l'allumer.
- Le paramètre [Niveau du microphone] sur le système PS3™ est peut être réglé sur [Non]. Vérifiez le réglage en sélectionnant  (Paramètres) →  (Paramètres accessoires) → [Paramètres périphériques audio].
- La connexion Bluetooth® a peut-être été interrompue. Sélectionnez  (Paramètres) →  (Paramètres accessoires) → [Gérer les périphériques Bluetooth®], puis sélectionnez [Oreillette sans fil] pour vérifier l'état de la connexion à l'aide du menu d'options.

## Spécifications

Source d'alimentation	3,7 V CC : batterie aux ions de lithium rechargeable
Capacité de la batterie	170 mAh
Température de fonctionnement	5 °C – 35 °C / 41°F – 95°F
Dimensions (l/h/p) (hormis les pièces protubérantes et le clip-oreille)	Oreillette sans fil : environ 18,6 × 54,4 × 24,9 mm (0,7 × 2,1 × 1,0 po.) Base : environ 49,0 × 57,4 × 49,0 mm (2,0 × 2,3 × 2,0 po.)
Poids	Oreillette sans fil : environ 14 g (0,5 oz) Base : environ 10 g (0,3 oz)
Système de communication	Bluetooth® Spécification version 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)
Sortie	Bluetooth® Specification Power Class 2
Profils Bluetooth®*1	HSP (profil Oreillette) / HFP (profil Mains libres)
Portée max. de communication	Environ 10 m (33 pi)*2
Autonomie en communication	Jusqu'à 6 heures (mode HQ)*3
Autonomie en veille	Environ 7,5 jours (180 heures)*3
Contenu	Oreillette sans fil (1) / Câble USB (1) / Clip oreille (1) / Base de rechargement (1) / Mode d'emploi (1)

\*1 Les profils standard Bluetooth® indiquent l'objectif de la communication Bluetooth®, entre appareils.

\*2 La portée réelle varie en fonction de facteurs, notamment les obstacles entre appareils ou les champs magnétiques autour des appareils, tels que fours à micro-ondes, électricité statique, sensibilité de la réception, performances de l'antenne, ainsi que des systèmes d'exploitation et applications logicielles utilisés.

\*3 La durée réelle varie en fonction de facteurs tels que le statut de chargement ou l'environnement extérieur. La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

## GARANTIE

Ce produit est couvert pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat par la garantie du fabricant, tel qu'indiqué dans le mode d'emploi du système PS3™. Veuillez vous référer au mode d'emploi du système PS3™ pour plus de détails.

Produit fabriqué par Weifang Goertek Electronics Co., Ltd., Dongfang North Road, Hi-Tech Industry Development District, Weifang, Shandong, China.

Le Représentant autorisé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit en Europe est Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Royaume-Uni.

Distribué en Europe par Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Royaume-Uni.



La présence de l'un de ces symboles sur nos emballages, produits électriques ou batteries indique que ces derniers ne doivent pas être mis au rebut comme déchets ménagers en Europe. Pour assurer le traitement correct du produit ou de la batterie mis au rebut, respectez la législation locale en vigueur ou les prescriptions en matière de mise au rebut des appareils électriques/batteries. Vous aiderez ainsi à préserver les ressources naturelles et à améliorer le niveau de protection de l'environnement par un traitement et une mise au rebut adaptés des déchets électriques.

Ce symbole chimique apparaît sur certaines batteries, à côté d'autres symboles. Les symboles chimiques du mercure (Hg) et du plomb (Pb) apparaissent sur les batteries qui contiennent plus de 0,0005 % de mercure ou plus de 0,004 % de plomb.

Ce produit contient une batterie intégrée de façon permanente pour des raisons de sécurité, de performance ou de sauvegarde des données. La batterie n'a pas à être remplacée au cours de la durée de vie du produit et seul un personnel qualifié est apte à la retirer. Afin de vous assurer du bon traitement de la batterie à la fin de son cycle de vie, assurez-vous de la déposer dans une déchetterie prévue à cet effet.


### Déclaration "Informal DoC" de la Directive R&TTE

Par la présente Sony Computer Entertainment Inc. déclare que ce produit\* est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.eu.playstation.com>

\* Pour des informations sur le numéro de modèle, voir ci-dessus.

### Sur le territoire norvégien, les restrictions suivantes sont en vigueur :

L'utilisation de cet équipement radio n'est pas permise dans un rayon de 20 km autour du centre de Ny-Ålesund, Svalbard.

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks, and “PS3” is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.  
“XMB” and “xross media bar” are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc.  
“SONY” and “” are registered trademarks of Sony Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

